

# La traición preparó la guerra, ayudada por el imperialismo fascista. Los países democráticos, con su pasividad, la toleran diciendo que preparan la paz. El pueblo español, enemigo de la guerra, ha ido a ella y logrará la paz con la victoria ganada por él solo

# LA VOZ VALENCIANA

AÑO XXI — — — NUMERO 6.652

DIARIO REPUBLICANO DE VALENCIA

SABADO 20 DE NOVIEMBRE 1937

## Replica adecuada

### Esta mañana treinta y cinco aparatos de bombardeo leales han batido los centros militares y las concentraciones facciosas de Zaragoza

El Ministerio de Defensa Nacional ha facilitado la siguiente nota: "Esta mañana, a las nueve y media, en replica a las recientes agresiones aéreas del enemigo contra Bujaraloz y Sariñena, treinta y cinco aparatos de gran bombardeo efectuaron una incursión sobre Zaragoza, donde tenían señalados como ob-

## Un informe sobre el estado de la Armada norteamericana

### Estados Unidos sigue siendo la segunda potencia naval del mundo

Washington. — En su informe al Presidente Roosevelt, el Secretario de Estado para la Marina, señor Swanson, indica que los Estados Unidos están distanciado de la Gran Bretaña en materia de construcciones navales, pero continúan siendo la segunda potencia naval del mundo.

Opina que, a pesar del programa naval norteamericano (actualmente hay en construcción setenta y tres barcos), la distancia que separa a las dos marinas irá aumentando por la importancia del programa de rearme naval decidido por el Gobierno de Londres y también porque las construcciones británicas son ejecutadas con mayor celeridad que en los Estados Unidos.

Nada fútil, sin embargo, que Washington no tenga la intención de poner remedio a este estado de cosas. Las estadísticas en que apoya su informe el Secretario de Estado para la Marina hacen resaltar que los Estados Unidos poseen trescientos

## Personalidades extranjeras en Madrid

### El presidente del Partido Socialista Suizo y el de la Ressemblment Universel pour la Paix, visitan los frentes del Centro

El presidente del Partido Socialista Suizo, director del diario ginebrino "Travail", León Nicole, se encuentra desde ayer en Madrid. La impresión recibida en su rápida visita de ayer a algunos de los sectores inmediatos a Madrid, no puede ser más halagüeña. Más tarde recorrió a pie el barrio de Argüelles y el señor Nicole se mostró sinceramente conmovido ante el espectáculo de un barrio completamente destruido por la barbarie fascista.

A mediodía visitó el domicilio de la Agrupación Socialista Madrileña, donde fue recibido por Manuel Albarrán, con el que estuvo charlando detenidamente sobre la marcha de nuestra guerra y sobre política internacional.

Después se entrevistó con el delegado de Prensa y Propaganda, Carrero España, y al día siguiente se encuentra en Madrid mister J. J. Urrut, pastor protestante, vicepresidente de la entrada en la ciudad de las tropas francesas.

## El ministro de la guerra francés inspecciona las regiones del norte de Francia

París. — El ministro de la Guerra y de Defensa Nacional, señor Daladier, irá el lunes a Estrasburgo, para asistir a las ceremonias conmemorativas

## Un comentario de "L'Epoque"

### Ante la expulsión de periodistas extranjeros en Alemania, no se explica cómo Francia no usa, con más razón, iguales procedimientos

París. — Comentando la expulsión de Alemania de periodistas extranjeros, "L'Epoque", dice: "No nos interesa saber el grado de intensidad de la fiebre antisemita al otro lado del Rin ni lo que pudo provocar. Lo que nos interesa saber es si un periodista puede todavía ejercer su profesión en Alemania. Es decir: dar cuenta de lo que ve y comentar los hechos libremente o si ha de limitarse, sencillamente, a transmitir las notas oficiales que le son comunicadas por el servicio del ministerio de Negocios extranjeros. Si ha de ser así, no vemos la utilidad

que pueda haber en mantener, a gran costo, corresponsales en Berlín. Las agencias alemanas podrían enviar directamente sus informaciones a los periódicos extranjeros y éstos ya harían un trillado riguroso de las noticias. Con ello no se tendría el inconveniente de ver a excelentes periodistas expulsados de Alemania, como malhechores. Y no comprendemos por qué no usamos iguales procedimientos. Sería tanto más fácil cuanto que numerosos periodistas alemanes tienen menos consideraciones con nosotros que nuestros corresponsales para con la nación vecina." — Fabra.

## La Delegación de Evacuación de Madrid pone a la venta unos sellos de ayuda a los refugiados

Madrid. — La delegación de evacuación de Madrid ha iniciado una campaña de solidaridad hacia los evacuados de todas las regiones y ha puesto ya a la venta una emisión de sellos de ayuda a los refugiados, de diez y veinticinco céntimos, cuyo producto destina a esta finalidad. — Fabra.

## Una Asamblea del Partido de Izquierda Republicana de Euzkadi

Barcelona. — El Partido de Izquierda Republicana de Euzkadi celebró días pasados una interesante asamblea, en la cual se adoptaron acuerdos de gran importancia con respecto a la situación de la representación del Partido dentro del Gobierno vasco. Los miembros del Consejo provincial de Vizcaya dieron cuenta de la baja del Partido de don Ramón María Aldasoro, consejero del Departamento de Comercio y Abastecimientos del Gobierno de Euzkadi, baja acordada

## Los luchadores italianos de las Brigadas Internacionales dedican un libro al Jefe del Gobierno

Por conducto del camarada L. Gallo, comisario delegado de guerra e inspector de las Brigadas Internacionales, el presidente del Consejo, doctor Negrín, ha recibido un ejemplar del magnífico libro que los italianos de las ciudades Brigadas le han dedicado como jefe del Gobierno del Frente Popular.

El libro, que se titula "Los garibaldinos en España", es un interesantísimo documento en el que se hace historia de la labor realizada por los antifascistas italianos que luchan en España, y de su heroica intervención en la guerra al lado de los soldados del Ejército del pueblo.

Editorialmente el libro es un alarde de tipográfico y de buen gusto ya que su impresión y presentación son espléndidas.

En homenaje a los caídos por las libertades humanas, la edición de "Los Garibaldinos en España" constituye la más sentida y justa crenencia que los luchadores antifascistas podían hacer a sus hermanos muertos en campaña.

El doctor Negrín ha agradecido vivamente el obsequio y la dedicación a los que ha correspondido con la siguiente carta: "Al Comisario delegado de Guerra, inspector de las Brigadas Internacionales, camarada L. Gallo."

Mi estimado amigo y compañero: Emocionado al oír el magnífico homenaje que representa el libro "Garibaldinos en España", a los héroes italianos caídos en nuestra tierra, no sólo por España, sino por la libertad de Italia y del mundo, quiero hacer constar por estas líneas auto-

## Un héroe

### Hoy se cumple el aniversario de la muerte de Buenaventura Durruti

En las horas dramáticas de noviembre del 36 se hallaba conmovida toda la España leal por el angustioso ataque de que los fascistas, a las puertas mismas de Madrid, hacían objeto a la invicta villa.

Todo hacia falta para salvar a Madrid: hombres, armas, municiones, víveres, coraje... El pueblo antifascista, en máxima tensión, se disponía a defender la capital de la República. Los traidores, en su fulminante avance desde Cereceda, habían llegado a clavar sus garras en los Carabanchales, en Usen, en la Casa de Campo...

Un gran luchador antifascista, un caudillo ya, sin premeditación, que estaba realizando una intensa campaña en los frentes de Aragón, después de haber peleado a pecho descubierto en las calles barcelonesas, voló con sus hombres a Madrid.

Ese gran luchador, ese caudillo era Buenaventura Durruti. Allí, todo Durruti con todo su ardor, con toda la valentía indomable de que era capaz, y allí encontró la muerte de cara a los fascistas.

Hoy se cumple un año. Sobran las palabras. No vivimos momentos para lamentaciones y menos para literaturas. El dolor y la tristeza son sentimientos que deben llevarse en lo más hondo del alma, porque son incalculables con la algarazra y el ruido.

Durruti hablaba poco y hacía todo cuanto podía hacer. Esto es lo que nos compete hacer ahora a nosotros. Honraremos la memoria del héroe, pero no con atabales y campanas. Honraremos trabajando y luchando por la unidad y por la victoria.

Silencio. Durruti no nos escuchaba, no quiere escucharnos. Nos contemplamos todos a la altura del héroe muerto.

## En el aniversario de la muerte de Durruti

Con motivo del aniversario de la muerte de Buenaventura Durruti, todos los periódicos de Cataluña dedican sentidos recuerdos al héroe de la Revolución.

"Solidaridad Obrera" dedica casi todo el número a este homenaje y entre otros, figuran trabajos inéditos del malogrado Durruti, del director del periódico, de Mauro Bujalte, etc.

Esta tarde, a las seis, se celebrará en el teatro Olimpia un acto de homenaje a Durruti, en el que hablarán Francisco Iglesias, J. J. Doménech y Juan García Oliver. Presidirá Mariano R. Vázquez.

Madrid. — Hoy sábado, a las cuatro de la tarde, se celebró en el Monumental Cinema un acto en homenaje a Buenaventura Durruti, caído en la defensa de Madrid. Tomaron parte Joaquín Dicenta, Antonio Aguirre y Federico Montseny.

Al acto estaba invitado el general Miaja y las autoridades civiles y militares.

Toda la prensa de la mañana dedica un cálido recuerdo al líder anarquista Durruti, muerto en el frente de Madrid el 20 de noviembre de 1936. — Fabra.

## En el Japón se crea un cuartel general imperial

Tokio. — Ha sido promulgado el decreto que crea un cuartel general imperial. — Fabra.

## Unas manifestaciones de José del Barrio

Barcelona. — Al terminar las tareas del II Congreso de la U. G. T. de Cataluña, un redactor de la Agencia Febus se ha entrevistado con el destacado elemento de dicha organización, José del Barrio, quien ha contestado a nuestras preguntas en estos términos: "¿Su impresión acerca del Congreso?"

— Inmejorable. El Congreso ha sorprendido a todos los que no conocen a fondo al proletariado catalán. Los que pensaron que Cataluña era anarquista, tienen pruebas de todo lo contrario: 1.678 delegados y 594.466 afiliados en el Congreso. La seriedad, la comprensión de la situación del país, el sentido de responsabilidad han sido la tónica del Congreso. Ni un incidente; por el contrario, una unanimidad absoluta. Sólo una precaución: ganar la guerra, aplastar al fascismo, liberar a España de la invasión extranjera, consolidar el nuevo orden económico. No hemos ofrecido nada al Gobierno y lo hemos ofrecido todo. Nuestros dictámenes y resoluciones aprobadas demuestran los deseos de las masas de la U. G. T., que dedica todos sus esfuerzos a ganar la guerra al fascismo. El Congreso ha rechazado toda posibilidad de compromiso que tienda a dar soluciones intermedias. Tenemos absoluta confianza en nuestra victoria.

Queremos vencer con las armas al fascismo indígena que provocó la guerra y expulsar a los ejércitos invasores. Lo conseguiremos; estamos seguros. Nuestras resoluciones reconocen los anhelos de todos los trabajadores de la España leal y también los de los sometidos al terror fascista en la zona de Franco. Los resultados de este Congreso se harán sentir rápidamente en todo el país.

— ¿Qué nos dice respecto a la unidad sindical y relaciones con la C. N. T.?

— El Congreso ha dado una prueba irrefutable de sus deseos de unidad con la C. N. T. La unidad será realizada salvando todos los inconvenientes. Los trabajadores afiliados a la C. N. T. lo desean con tanta fuerza como nosotros. Nuestras relaciones con los sindicatos de la C. N. T. y con

## ¡ASESINOS!

LA AVIACION DEL CRIMEN BOMBARDEO CASTELLON Y BENICARLO: MAS VICTIMAS INOCENTES

Castellón. — Ayer noche, poco después de las once, la aviación fascista se presentó sobre esta ciudad y arrojó ocho o diez bombas, tres de las cuales no hicieron explosión.

Hasta ahora sólo se tienen noticias de haber ingresado en el Hospital cinco heridos de metralla, afortunadamente leves. Los aparatos bombardearon después el caserío marítimo, sin que ocasionaran desgracias personales ni daños materiales. Igualmente, arrojaron algunas bombas en el inmediato pueblo de Almazora, sin producir desgracias.

Antes de aparecer la aviación fascista por Castellón, bombardeó el pueblo de Benicarló, ocasionando un muerto y varios heridos. Quedó destruida una casa.

El "Diario Oficial de la Generalidad" publica un decreto habilitando un crédito extraordinario de cien mil pesetas para atender a los gastos que ocasiona la estancia provisional de las Cortes de la República en el Parlamento de Cataluña.

También se habilita un crédito extraordinario de tres millones, para dietas y pases al Cuerpo de Seguridad y Asalto. — Fabra.

sus organismos responsables mejoran constantemente y las resoluciones de nuestro Congreso facilitan enormemente las posibilidades de unidad. Tengo fe en su realización. Los que opinan lo contrario no tienen en cuenta la trayectoria seguida por el anarquismo en España, especialmente durante estos últimos 16 meses.

— ¿Y de la solución del problema ugetista en relación con las dos tendencias manifestadas dentro de la Central Sindical?

— En la Unión General de Trabajadores no existen dos tendencias. La U. G. T. está fuertemente unida. Buena prueba de ello es el Congreso que acabamos de celebrar, en el que han estado presentes la Comisión Ejecutiva Nacional, el Comité Nacional y las Federaciones Nacionales de Industria. No hay dos tendencias. Hay la U. G. T. de un lado, y de otro, un grupo disidente que encabeza Largo Caballero, cuya política ha sido condenada por la inmensa mayoría de los trabajadores de la Unión, como la prueba la destitución por el Comité Nacional el primero de octubre pasado. — Fabra.

## ¡Caramba...!

### Se habla de una modificación ministerial en Roma

Roma. — Circula el rumor de una probable modificación ministerial que afectaría al Ministerio de Colonias. En los círculos autorizados se niegan a confirmar o desmentir el citado rumor. — Fabra.

## El Director General de Seguridad recibe a los periodistas

El director general de Seguridad al recibir este mediodía a los periodistas, les manifestó que desde esta mañana quedará instalado su despacho oficial en el edificio de la Dirección general, en la calle de Muntaner. Añadió que había cesado en las funciones de jefe superior de Policía, las cuales pasarán al comisario general don Paulino Romero.

Había también de la reorganización del Cuerpo de Policía, que ya hoy se publica en la "Gaceta". Dijo que esperaba que el personal estaría satisfecho, ya que la reorganización había sido precedida por un espíritu de justicia y que únicamente los cargos de director y subdirector tienen carácter político. — Fabra.

## El Diario Oficial de la Generalidad

El "Diario Oficial de la Generalidad" publica un decreto habilitando un crédito extraordinario de cien mil pesetas para atender a los gastos que ocasiona la estancia provisional de las Cortes de la República en el Parlamento de Cataluña.

También se habilita un crédito extraordinario de tres millones, para dietas y pases al Cuerpo de Seguridad y Asalto. — Fabra.

**LA VOZ VALENCIANA** necesita tu donativo

AV. BLASCO IBÁÑEZ, 3 - VALENCIA







# Vibraciones de la lucha

## Un himno: el de la victoria. Un maestro: Serrano. Y una letra genial de José Montó

Presentamos a nuestros lectores un canto de triunfo y de fe en los destinos de nuestro pueblo en armas y por la paz. Porque eso, con sencillez formidable, significa este magnífico Himno de la Victoria. Fe en la causa justa y sagrada, invencible, de España, impulsada por todo lo vital del país. Artistas, intelectuales, obreros, campesinos, filman una heroica película realista. Es una de las aportaciones del arte y del ingenio, a la grande y terrible obra española, este Himno que quiere ser y representar en la hora de hoy una radiante esperanza en la Victoria de nuestra raza. La maravilla y es la más hermosa música de Serrano, en todas sus páginas inolvidables, es el alma de pueblo y alma popular. Otros autores se salieron de España, y buscaron la cortejanía y la cámara palaciegas en nuestro país, entre tanto intentaban embriagarse al pueblo con música de barragán. Por eso, en cualquiera de las obras de Serrano, existe el nervio popular español. ¿No hay vibrante y valiente,

### HIMNO DE LA VICTORIA

Marchemos, españoles, en pos de la victoria de los trabajadores y de la Libertad. La patria y nuestra raza, exigen que la escoria de las invasiones sucumba sin piedad. Unidos para siempre, forjemos nueva Historia; y porqué nuestros sueños sean realidad, luchemos, camaradas, hasta alcanzar la gloria de libertar a España y así a la Humanidad. Contra el tirano invasor juventud, en pie! Antes morir, que al traidor dejar de vencer, que morir por nuestra patria, es hacer a la inmortalidad. Llegó por fin la victoriosa paz; y el triunfo el pueblo por la juventud, le brinda al mundo su fraternidad al grito de ¡República y Salud!

Si silenciosamente lo cantan ya desde meses, los combatientes, obreros y los campesinos, en la trinchera, en la fábrica y en el campo, en emocionante y silencioso himno antifascista. Pronto, los triunfos versos de Montó y la melodía de Serrano, será el ritmo de pueblo en

sergio ruiz

## Frontón Valenciano

MAÑANA, A LAS 5.30 DE LA TARDE:

## Grandes partidos y quinielas

## Las tropas chinas rechazaron a los japoneses

Shanghai. — La Agencia Central News anuncia que las tropas chinas han rechazado a las fuerzas japonesas que se habían apoderado ayer de Fu Shan.

El portavoz del mando japonés dice que las tropas niponas han llegado a la línea de defensa china, situada cerca de Fu Cheu.

Las incascentes lluvias de estos días y el temporal marítimo, han provocado el desbordamiento del Wuhan Pu. Todo el barrio de los negocios

está cubierto por el agua, que alcanza en las calles una altura de medio metro.—Fabra.

## V. Belenguer

AZULEJOS : : Saneamiento : : TEJA PLANA Y LADRILLO HUECO Despacho:

PASCUAL Y GENIS, 9

## Boletín de guerra

NINGUNA NOVEDAD DIGNA DE MENCION EN LOS DISTINTOS FRENTES - SOLO LA ARTILLERIA, INFATIGABLE, DESBARATO CONCENTRACIONES ENEMIGAS

CENTRO.—Un golpe de mano enemigo obligó a las fuerzas propias a abandonar una pequeña posición recién ocupada en el sector de Quiljorna.

En los demás sectores, tiroteos y cañoneos.

ESTE.—Nuestra artillería disolvió una concentración enemiga de Casa Batanero (sector de Sabiñánigo), y actuó contra otras observadas en Almuñévar y Regordán (sector de Zuerza).

Fuego de contrabatería sobre la artillería faciosa emplazada en Los Petusos, logrando acallarla. Los rebeldes hostilizaron con fuego de cañón las posiciones de Loma de Enmedio, Hueva del Infante y Vedado (sector de Zuerza).

Fuego de fusil y ametralladora en Andorra (sector de Sabiñánigo), y en el Vedado de Zuerza. En los demás frentes, sin noticias de interés.

## LA INGLESA

Preservativos, las mejores marcas extranjeras, completamente íntimos.

LARGO CABALLERO, 41

## Farmacias de guardia

para el domingo 10 de octubre de 1937, desde las nueve de la mañana hasta las nueve de la mañana del siguiente día.

### TURNO CUARTO

Don José Orja Michó, Gran Vía M. del Turia, 31.

Don José Roselló Tarazona, Pte de la Cruz, 6.

Don Tomás Alfonso Olurana, Guzmiller, 18.

Don José Catalá Guaspe, Corredera, 30.

Doña Rogelia Soler Godes, P. Jordán, 18.

Don Aurelio Gámir Sanz, P. de Marjano Benlliure, 3.

Don Saturnino Villarroja Marqués, Mar, 33.

Don José Eljarque Villar, Pascual y Genis, 5.

Don José Cerrada Zoya, Sorní, 13.

Don Alfonso López García, San Vicente, 63.

Don Francisco Martí Martí, Pi y Margall, 54.

Don Angel Costa Pérez, Cuencia, 46.

Don Vicente Molitó Molina, Cuarte, 81.

Don Daniel Moneva Sánchez, C. Burriana, 52.

Don Ramón Roig Pascual, C. Largo Caballero, 142.

Don Rogelio Arguch Sahuquillo, C. Cádiz, 42.

### BARRIADA DE SAGUNTO

Don Indalecio Almenar Gil, Sagunto, 63.

### POBLADOS MARITIMOS

#### TURNO QUINTO

Avenida Puerto, 201, Don Manuel Pons Nemisso.

José Benlliure, 21, don Vicente Llorens Sastre.

José Benlliure, 268, don Renán Solsona Palés.

## CAPITOL CINEMA

ESPECTACULOS PUBLICOS

U. G. T. - C. N. T.

HOY SABADO, 20 NOVIEMBRE, a las 10 noche: ESTRENO de

## ¡SI!... ¡SI!... CAPITOL 1937

En cuyo reparto figuran:

ALADY, AMPARITO BOSCH, JULIA NOGUERAS, ENRIQUETA VALLES, GEORGINA VIOLETA, BELLA MARUJITA, PASCUAL CAMPS, GERONIMO DIAZ, J. ALBA, R. HERNANDEZ y 16 girls más

Letra de López Marín y Mayral. Música del maestro DOLZ.

Completando programa:

Guerra en China (documental).

Concierto de Banda (dibujo).

Notas de Sociedad (dibujo, es color).

## LA VOZ VALENCIANA

## Postre MARTI Dulces finos

Teléfono 15020

VALENCIA

## Socorro Rojo Internacional

## Campaña de invierno

### SOBRE EL MANIFIESTO DEL SOCORRO ROJO DE ESPAÑA

Otra vez el invierno. Con sideral indiferencia pronto se hallará el sol hasta las nueve de la mañana del siguiente día.

No os olvidéis nunca de vuestros deberes, madres, hijas, hermanas y esposas de soldados, trabajad y luchad como ellos por la independencia de España. La Campaña de Invierno que realiza el Socorro Rojo Internacional, os da oportunidad para hacerlo. Tejed, cosed y ponad vuestro esfuerzo y vuestro entusiasmo al servicio de la noble causa antifascista.

la causa justa del pueblo, la misma causa por la que murió dignamente mi hijo Fermín y por la que tantos jóvenes españoles dan su vida y su sangre.

No os olvidéis nunca de vuestros deberes, madres, hijas, hermanas y esposas de soldados, trabajad y luchad como ellos por la independencia de España. La Campaña de Invierno que realiza el Socorro Rojo Internacional, os da oportunidad para hacerlo. Tejed, cosed y ponad vuestro esfuerzo y vuestro entusiasmo al servicio de la noble causa antifascista.

MARIA JESUS RODRIGUEZ, Viuda de Galán

### DONATIVO

Recibido en este Comité, procedente de los trabajadores y dirección de la fábrica de cerámica "La Cova", del departamento de la Subsecretaría de Armamento y Municiones, 200 pesetas.

### SE DESEA SABER...

Socorro Merino Mazono de Germán Santamaría Rodríguez.

Cesarea Rabanal Ibáñez, de Nieves Ordiales y hermano.

Matilde Alvarez Alvarez, de Felipe Redondo.

Trinidad Rabanal Ibáñez, de Manuel Menéndez Menéndez.

Pilar Corripio Fernández, de Carlos Meana Rabanal.

Francisco Lina García, de Dolores Galindo Castaño.

Claudio Guerrero García, de Florencia Uriarte García.

Manuel Ayala Becerra, de Milagros Martiánez Bohevarría.

Natividad Lozano González, de Feliciano Ovidio.

Dionisio Gómez Sáiz, de Gloria Peña Cortés.

Eugenio Rodríguez González, de Aurora Rodríguez.

Casilda Urutia Aspihuela, de Marcello Urutia Aspihuela.

También nos interesamos por Víctor Santos Lengua, Mariano Fernández, Vicente Zurriaga Zurriaga.

Todos estos informes deben dirigirse al S. R. I., Montornés, 1, o calle del Socorro Rojo, 9.

## LIRICO

ESPECTACULOS PUBLICOS

U. G. T. - C. N. T.

LUNES PROXIMO:

ESTRENO

de la gran

superproducción de Artistas Asociados

## Caballero improvisado

En español

Por: DOUGLAS FAIRBANKS (hijo) y ELISSA LANDY

## Estilograficas CRUMIERE MUY BIEN

## RIALTO

ESPECTACULOS PUBLICOS

U. G. T. - C. N. T.

LUNES, 22 DE NOVIEMBRE:

ESTRENO

Un film en el que la emoción llega a su grado máximo. Sangrientas batallas entre árabes y legionarios realizadas magistralmente.

4 grandes estrellas

35 primeras partes, y

10.000 figurantes

EL FILM DEL AÑO.

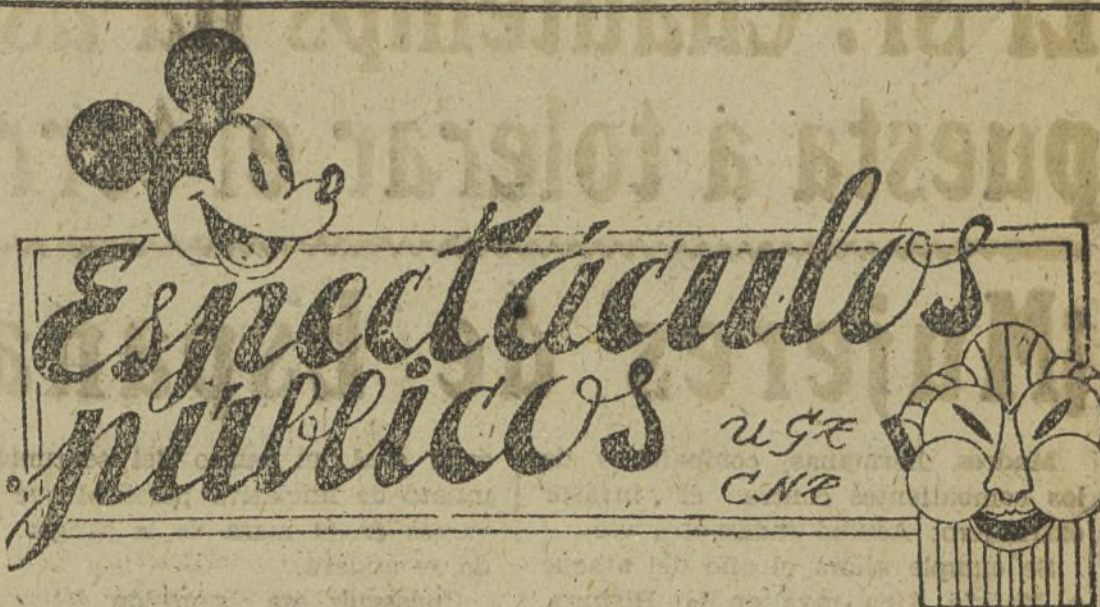
Más de 1.000.000 de dólares de coste.



Bajo los banderas  
Ronald COLMAN  
Claudette COLBERT  
Vicki MACLAGLEN  
Rosalind RUSSELL

UN LLAMAMIENTO DE LA VIUDA DE GALAN, MADRE DEL HEROE DE JACA

¡Mujeres de la España Real! Yo, madre de luchadores esforzados de la libertad, os pido que seáis dignas de los españoles que en el frente defienden con heroísmo su patria.



### SECCION TEATRO

#### PRINCIPAL

Compañía dramática y grande espectáculo. Responsable: Enrique Rambal.

A las 6 tarde; y 10 noche:

LAZARO EL MUDO O EL PASADOR DE FLORENCIA, gran acto a la memoria de DURRUTI.

#### RUZAF

Compañía de revistas. Responsable: Eduardo Gómez.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañía. A las 10 noche: Función homenaje a BUENAVENTURA DURRUTI. Primero: la revista de enorme éxito, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO; segundo: poesías dedicadas a la memoria del finado.

A las 6 tarde: La revista de gran espectáculo, LAS DE LOS OJOS EN BLANCO. Éxito enorme de esta Compañ



# El Sr. Chautemps ha asegurado ante la Cámara de diputados que Francia no está dispuesta a tolerar el terrorismo y el espionaje internacionales dentro de sus fronteras

## ¡Mujeres de España!

Madres, hermanas, compañeras de los combatientes contra el invasor extranjero: Acudid todas otra vez. Se cumple ahora el año del ataque a Madrid. Una raya en la Historia. Un año. Trescientos sesenta y cinco días de lucha a vida o muerte. Madrid, fortaleza del corazón de España, no se rinde al invasor. Pero el invierno, cruelísimo aliado de la guerra, afila sus hielos fatales contra los soldados en el frente, contra las gentes sin abrigo, contra el niño indefenso, contra el desahuciado sin hogar. Acudid todas otra vez, mujeres de España. No pretendo alentaros, que ánimo tenéis. Huelga el convencimiento. Estáis convencidas. Y desde la primera hora dispuestas al sacrificio. No quiero sino unir mi voz al consuelo del esfuerzo. El esfuerzo y el ánimo de cada uno son estériles sin la voluntad del acuerdo. Trabajemos juntos todos cuantos seámoslo lo mismo.

El frío se echa encima. Perseguidas por el espanto, acogiéndose a nuestra hermandad, llegan los abuelos, las madres, las mujeres, los hijos de los soldados de la República huida a mansalva. Que los hijos, las madres, las mujeres, los abuelos de los soldados defensores del suelo de nuestra libertad no sufran el rigor material del hambre y del frío.

No tienen por qué padecer hambre. No falta voluntad para repartir lo que hay. Puede faltar la buena distribución. Tampoco es difícil el remedio. Que cada cual someta su libre arbitrio a la disciplina general; que la iniciativa particular obedezca la disposición legal; sacrifiquemos

cada cual un punto del sentimiento innato de iniciativa personal que llevamos en la masa de la sangre. Todo se arduará.

Consiguiendo esa sumisión del ánimo personal al provecho común puede ser en mucha parte obra vuestra, mujeres de España. Corregir las faltas es hacendero y fácil cuando las faltas se denuncian legítimamente ante la autoridad reconocida allí donde el Gobierno de la República delegue la que le hemos confiado y en nombre de todos ejerce y defiende. Tú sobre todo, la compañera del combatiente, sigue como hasta ahora cargándole el fustil con el entusiasmo que anima tus ojos. Hace un año que no lloramos las mujeres de España. No queremos la lástima. Pero ya no bordamos banderas. Necesitamos las manos para coser, para tejer, para hilar, hilad, tejed, cosed y reunid vuestra obra de cada día y entregadla al grupo, al Comité, a la Asociación. Distribuid el empeño de cada hora. Poneos de acuerdo para la comisión de vuestro trabajo, y de esa manera, con orden, será el remedio eficaz y visible, que podría perderse en la desigualdad del mismo esfuerzo individual, cuando ese esfuerzo es egoísta. Nada nuevo os digo. ¿Qué os puedo decir que no sepáis? Que nadie atribuya a los demás la culpa o la falta. Que cada cual se sienta humilde grano de la gran cosecha. Y pues que viviendo se vence a la muerte, y no se consigue la paz sino ganando la guerra que nos hacen, ahora y siempre ¡Viva la República! ¡Viva España!

Dolores RIVAS CHERIF DE AZANA

## Final del debate en la Cámara francesa Tras el discurso del señor Chautemps, se otorgó la confianza al Gobierno por 399 votos contra 160

París.—A las tres de la tarde ha continuado la sesión de la Cámara, prosiguiendo la discusión sobre la política general del Gobierno.

El diputado de Unión Socialista Republicana, Maxence Bohie, en su intervención denuncia los imperiosos temas alemán, italiano y japonés, y pide que la acción de la diplomacia francesa sea una acción de conjunto, que no separe las cuestiones unas de otras, y agrega:

“Los pueblos totalitarios no comprenden más que la fuerza y no emplean más que la fuerza. Por lo tanto, seamos fuertes.

No practiquemos una política de brutalidad, sino una política de conciliación.

El diputado comunista, Waldeck Rochet, pide que se voten las reformas agrarias.

El señor Chautemps dice que desearía haber escuchado las explicaciones del ministro de Hacienda, sus compañeros votarán la confianza al Gobierno.

Después de intervenir varios oradores más, el señor Herriot da lectura a dos proposiciones: una, elaborada por la minoría radical socialista y aprobada por la delegación de izquierdas, concediendo la confianza al Gobierno, y otra, del reaccionario Chippaux.

Después de la lectura de las mociones presentadas, intervienen los señores Flandin y Paul Reynaud, y seguidamente interviene el jefe del Gobierno, señor Chautemps.

Comienza declarando que por el momento lo esencial es saber si la Cámara conservará al Gobierno. Expresa su satisfacción por la clara exposición hecha por el ministro de Hacienda, así como el discurso de Delbos, con los cuales se solidariza.

Detalla minuciosamente la labor realizada por el Gobierno poniendo de relieve el resurgimiento económico y expresa la solidaridad del Gobierno actual con el Gobierno anterior presidido por León Blum.

Agrega que actualmente se habla de una “experiencia Bonnet”, y agrega:

“No. Sólo hay un Gobierno cuyos actos, todos, son deliberados en común. Todo nuestro programa es el mismo que la Cámara aprobó y que se.”

Hace observar que es preciso arrostrar la impopularidad para cumplir con el deber.

“Algunos dicen—quieren que se realice una política contra la extrema izquierda pretendiendo lanzar a la oposición dos grandes partidos proletarios, lo que provocaría la renovación de nuevas agitaciones sociales.” (Aplausos de las izquierdas.)

Añade también el señor Chautemps a la extrema izquierda, para decir que con ellos también quiere explicarse con claridad para decir a los que reclaman una política de lucha la imposibilidad de tal política.

Alude con ello a las necesidades financieras, a los peligros del control de los cambios que harían correr un riesgo a las paz y a la libertad.

Habla de las reformas sociales: en pretexto que afirma no pueden mantenerse sin una prosperidad pública, y agrega que no hay que dejarse creer que la realización del equilibrio del presupuesto es autodemostración, ni que el déficit se debe a las izquierdas, y que el equilibrio de las derechas.

Afirma que la mejora de la situación financiera permitirá al Gobierno pedir al Parlamento reformas dentro del orden y de la paz pública, votando por la mejora de los sueldos de los funcionarios y de las pensiones, así como otros proyectos de carácter social.

El señor Chautemps exhorta a los diputados a permanecer unidos junto a un Gobierno que cumple su deber lealmente.

El señor Chautemps, después de expresar su esperanza en una colaboración de patronos y obreros, habla de la seguridad exterior, que dice es objeto de su diaria vigilancia.

Afirma también la voluntad de paz del pueblo francés y pone de relieve la lealtad de Francia a la palabra dada.

Se extiende en justificar los gastos de la defensa nacional por la actual situación de Europa a la vez que vela por la prosperidad financiera, manteniendo el stock oro y la tranquilidad pública.

Dice que Francia hospitalaria concede con frecuencia asilo a hombres que son indignos de su generosidad (aplausos en todos los sectores de la Cámara), y continúa el señor Chautemps manifestando que se observa una gran discreción respecto a los actuales descubrimientos de armas en Francia, que probablemente produzcan sorpresas dolorosas y quizá de una terrible gravedad. (Gran sensación.)

Francia no puede considerarse una nación asediada, amenazada por los espías y por criminales atentados realizados audazmente, obligando a la adopción de energéticas medidas. Detendremos a toda esta clase de criminales, procedan de donde quieran. Contad con nuestra vigilancia.

Habla brevemente de la cuestión de España, para decir que siente profunda emoción ante los horrores de la guerra que en ella se desarrollan, pero que nadie puede poner en duda la afirmación del Gobierno francés de tener el convencimiento de servir a la paz, y que, en la medida de lo posible, ha acudido en socorro del sufrimiento humano, lo cual continuará haciendo.

Afirma la voluntad de defender la soberanía francesa y el orden público en las posesiones de África del

# LA VOZ VALENCIANA

DIARIO REPUBLICANO DE IZQUIERDA  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: F. RUBENILLERO BOMEU, N. - TELEFONO 1177

## ESPAÑÓLES EN ITALIA--y III LAS DOS DECADENCIAS

La dominación de España en Italia descansa de tal modo en el prestigio de nuestras armas y de nuestra cultura—aquella cultura que ensalzaba Erasmo—, en la fuerza del Estado español, que aun cuando la decadencia se inicia, nadie discute nuestra superioridad. No ya el emperador Carlos V, “el grave y venerable majestad que mueve los ánimos a reverencia”, sino su hijo Felipe II, que es sólo rey de España, aparece a los ojos de los italianos como el representante de un poder universal. Todavía Felipe III es considerado como “el mayor rey y monarca del mundo”. Y Campanella, rebelde y conspirador, aspira a realizar su famosa Utopía apoyándose en la universalidad de la monarquía española.

Uno de los más insignes italianos de nuestro tiempo, Benedetto Croce, está muy lejos de considerar como un oprobio para su país la dominación española: “No se puede juzgar con arreglo a la nueva conciencia italiana del resurgimiento, sino que es preciso referirse a la Italia de aquella época. Como Italia, por razones bien conocidas, no podía soldarse en un Estado unitario nacional; como las vicisitudes de la transformación de Europa no le permitían vivir como en los siglos XIV y XV; como era necesario que saliese de cualquier modo del municipalismo de la Edad Media, y se fuera planmando en la forma de las monarquías modernas, el dominio de España fue para ella, entonces, el mayor mal y el mayor bien al mismo tiempo. España comenzó a recoger sus Estados en grandes masas; España ordenó sus fuerzas con alguna medida y concurrió con sus milicias a defenderla del peligro turco; España cortó la anarquía de la vida italiana, la linpió de los turbulentos barones y de los señorios, que no conocían más intereses que los de sus casas, y con su dominio, con su hegemonía, hasta con las oposiciones que suscitó, fué formando en los italianos ciertos sentimientos de devoción al rey y al Estado que tuvieron sus consecuencias en el desarrollo futuro, político y civil. Es verdad que aún entonces, en la primera mitad del siglo XVI, no pocos consideraban a Italia incompatible con España; pero eran, o vanos jermes de la tierra, o utopistas y casi profetas, como el gran autor de la exhortación para librar a Italia de los bárbaros, Nicolás Maquiavelo, o simpatizantes retardatarios de Francia contra España, dos nombres que perduraron largamente como símbolos de opuestas políticas”. Y concluye el insigne escritor: “El sentimiento nacional y unitario italiano no fué oprimido por la dominación española,

porque no existían en la realidad entonces; la pujanza española decayó y desapareció de Italia, no por motivos nacionales italianos, sino por motivos internacionales.”

Nadie ha juzgado la decadencia de esta pujanza con la severidad y la dureza que los propios españoles. Son los propios sacerdotes españoles, como González Dávila, quienes deplozan el excesivo número de frailes y conventos. Españoles son asimismo los que protestan contra los bárbaros rigores de la Inquisición. La amoralidad política y los crímenes de aquellos días son expuestos a la pública execración en los Avisos de Peller y en las Cartas de don Jerónimo Barrionuevo. Son los propios economistas españoles, y de estado eclesiástico algunos de los más eminentes, los que denuncian la pública miseria y proponen los modos de combatirla. Las universidades de Salamanca y de Alcalá tratan de resistir a la influencia jesuítica, y en Zaragoza y en Valencia se acude a la agitación popular para impedir el establecimiento de los hijos de Loyola; y es un religioso, fray Sebastián de Padón, en sus “Informaciones de costumbres y maldad de los tiempos”, quien acusa a los jesuitas de querer matar la nobleza de las artes con sus bárbaras enseñanzas. La holganza pública está descrita como en ninguna otra parte en un libro que lleva estos pintorescos títulos: “Los seis aventureros de España, y cómo el uno va a las Indias, el otro a Italia, el otro a Flandes, el otro está preso, el otro anda en pletos, y el otro en religión. Y cómo en España no hay más gente que estas seis personas sobredichas”. Y cuando los soldados que fueron del Gran Capitán se convierten en bandos feroces, y el ejército se recruta con levas de gente perdida, con los más ilustres capitanes los que denuncian las lacras de la milicia, como Jerónimo de Urra en sus “Diálogos sobre la verdadera honra militar”.

Pero esta decadencia española es paralela a la italiana; es, según frase de Croce, “una decadencia que se sostenía en otra decadencia”. Lo que España representa en esa época, la inmoralidad política, la corrupción administrativa, el envilecimiento de la justicia, el predominio clerical, la nulidad del Estado..., todo eso es el alma de Roma”. Y nunca tal conjunto de influjos funestos produjo en España los frutos que en aquella Roma papel que todavía tuvo ocasión de ver y pudo describir con los más vivos colores Maquiavelo en pleo siglo XIX.

Aun en sus peores tiempos, la dominación española en Italia no destruye ningún germen, no impide ningún florecimiento, no ahoga ningún espíritu, no contraria ninguna evolu-

ción histórica. Cuando surge la nueva conciencia nacional italiana, ya España ha desaparecido de aquella península. Y es precisamente la influencia germánica—del Austria, que era la Alemania de entonces; de Viena, que era entonces lo que ahora Berlín—el gran enemigo de la Italia del resurgimiento. La nueva Italia, que no bastan a reducir las doctrinas de Mazzini y las bazañas de Garibaldi; la Italia de Cavour, fuerte y astuto, que emprende la ruta de París y sigue las banderas aliadas hasta los muros de Sebastopol, no hubiera podido triunfar sin el auxilio de las armas francesas—todavía un eco, a través de la última gesta napoleónica, de las guerras libertadoras de la República—y sin la simpatía de todas las democracias de Europa.

La aventura italiana en España no podrá convertirse nunca en una dominación porque representa todo lo contrario que la dominación española en Italia. Mientras la gran España del siglo XVI ayuda a Italia a recorrer una etapa histórica y a realizar un progreso político, la Italia fascista pretende oponerse a una evolución progresiva y a un movimiento libertador en el momento en que ambos tienen su revelación más espléndida en la conciencia histórica de un pueblo. Mussolini, que sólo ve en Napoleón al trágicamente incapaz de reducir su estilo y su acción a la matemática, cree que su nacionalismo agresivo puede llegar a imponerse olvidando que sólo lo universal puede alcanzar la universalidad. Todo nacionalismo excesivamente belicoso se despendiza en guerras interiores o se despendiza por precipicios internacionales. La España del siglo XVI era universal—universalidad de los descubrimientos geográficos, universalidad de la idea cristiana contra el poder de los árabes, renaciente en los turcos—y por eso estaba a la vanguardia del mundo. La Italia fascista es una regresión a la Edad Media. Lejos de ser, como él se figura, un genio intérprete de Dante, de Maquiavelo y de Alfieri, Mussolini es un Medusa más, un Sforza más, un Malestesta más, aunque sea de gran porte. Garibaldi no reconocerá en él a un hermano ni Cavour le tendría por un discípulo. No sólo no es una nueva revelación de Italia, sino que es la negación de la propia conciencia italiana en lo que ésta tiene de más glorioso. Y aún se podría añadir que es un traición a la conciencia histórica de Roma, puesto que, no pareciéndole suficientes sus recursos en ropas, solivianta a las hordas que pululan a extramuros de la Historia y pretende levantar a todos los bárbaros contra la civilización.

## Gacetas

Hemos recibido un atento saludo de don José Masip Quer, director del Manicomio Provincial de la ciudad, quien se nos ofrece en su nuevo cargo.

Agradecemos al señor Masip su atención, deseándole todo género de aciertos en la difícil labor a él encomendada y nos ofrecemos incondicionalmente para cuanto necesite.

Norte, atendiendo a las necesidades de los indígenas para evitar que caigan en la miseria. Trata de la política tradicional de Francia, consistente en el mantenimiento de las amistades con los países pacifistas y respetar la clase de pactos, a la vez que se muestra satisfecho de la colaboración con la Gran Bretaña.

Termina su discurso el señor Chautemps diciendo que solo se admite en Francia un bloque: el de las naciones pacíficas, aunque Francia también está dispuesta a entablar conversaciones en todos los terrenos para defender, con la paz, los grandes principios morales internacionales que señaló Roosevelt en su último discurso.

El señor Chautemps al descender de la tribuna fué muy aplaudido por los diputados de la mayoría, puestos en pie. Seguidamente se suspendió la sesión para reanudarla una hora después.

Al reanudarse la sesión la Cámara votó su confianza al Gobierno por 392 votos contra 160.

### OLYMPIA

ESPECTACULOS PUBLICOS  
U. G. T. - C. N. A.

LUNES, 22 DE NOVIEMBRE  
FORMIDABLE PROGRAMA DE CINE Y FIN DE FIESTA

Conchita López (Bailarina)  
Maruja Prios (Cantante)  
Niña Marchena (Estilista del arte flamenco a la guitarra), por  
Manolo Moreno  
Conchita Chevalier (Bailarina)

Pepe Romero (Creador de una nueva estilización del arte gitano)

Completando el documental:  
Momentos de España núm. 1 Album musical (dibujo en color).  
¿Quién dijo miedo? (cómica).

## Barcelona al día

LOS REFUGIADOS VASCOS PIDEN AL MINISTRO DE JUSTICIA SE LES PERMITA REALIZAR SUS PRÁCTICAS RELIGIOSAS EN UN TEMPLO

Una nutrida comisión de exiliados vascos, ostentando la representación de los miembros que son coterráneos acogidos a la hospitalidad de la región hermana, ha visitado al ministro de Justicia con propósito de interesarse en su pretensión de que uno de los templos de Barcelona sea adscrito a la celebración del culto católico con la designación de “Iglesia de los Vascos”.

Los comisionados expusieron ante el señor Irujo las razones que, a su juicio, fundamentan y abonan su pretensión.

Expusieron, entre otras, su acendrada lealtad, ya que más de 20.000 vascos han perecido y muchos han derramado sangre en defensa de Euzkadi y de sus seculares libertades, entre las cuales descuella la libertad religiosa y de conciencia, luchando contra el fascismo, aparte de los millares de vascos que en el resto del Norte primero y en el Centro y en Aragón actualmente, prosiguen ofreciendo sus vidas en holocausto a la legitimidad republicana.

También alegaron la insuficiencia de la utilización que el culto en privado, ofrece para satisfacer el anhelo de manejar sus deberes religiosos sentido por número tan copioso de sinceros católicos como es el de los vascos refugiados en Barcelona.

Igualmente arguyeron que está impidiendo, su penoso extranjeramiento la realización de sus prácticas religiosas, no solamente compatible con su fervorosa adhesión a la República, sino de aquellos que cumplen en el propio frente de combate, donde por la República morían, y que al acercarse a la zona que ésta domina, esperaron siempre que el Gobierno no pondría veto alguno a esa satisfacción espiritual que en último término se identifica con uno de los derechos ciudadanos, cuyo libre ejercicio está garantizado por imperativo constitucional y por la propia política liberal seguida por el Gobierno.

Finalmente rogaron al señor Irujo que asumiera el encargo de constituirse en portavoz de su demanda ante sus compañeros, los restantes miembros del Consejo y le manifestaron su viva gratitud por la cariñosa atención con que escuchó sus pretensiones.

Comisarios: quien sigue siendo, de fuera, un comisario, os cobra un sentido, además, de camaradería y grita con vosotros: ¡Viva el Comisariado de guerra! ¡Viva el gran Ejército Popular! ¡Viva el admirable pueblo español!”

### FIRMA PRESIDENCIAL

Los decretos últimamente firmados por el Presidente de la República son los siguientes:

Presidencia.—Decreto admitiendo la dimisión del cargo de gobernador civil de Cuenca a don Arturo Gómez Lobo, y nombrando para sustituirlo a don Alberto Vela Palacio.

Justicia.—Decreto nombrando vocales de la comisión Jurídico-Asesor a don Mariano Tejero Caneado diputado a Cortes, y don Juan Molero.

Hacienda y Economía.—Decreto concediendo cuatro suplementos de crédito, importantes en junto cinco millones de pesetas, con destino a atenciones del Cuerpo de Carabineros.

Idem varios créditos extraordinarios, por un importe total de pesetas 235.390'62 pesetas, con destino a las atenciones que produzca en el ejercicio actual el funcionamiento del Tribunal especial de Espionaje.

Gobernación.—Decreto nombrando subinspector general de Seguridad a don Felipe de la Llama Noriega, Mendiolaza, e inspectores especiales de tres señores.

Idem secretario general de la Dirección de Seguridad a don Martín Vaz Perea.

Idem comisario general de Vigilancia de Valencia a don Luis Cortáez Díaz.

Idem creando la Escuela Técnica de Agentes de Vigilancia.

Idem fijando las plantillas del Cuerpo de Seguridad, grupo unitario.

Idem fijando las plantillas del Cuerpo de Seguridad, grupo unitario.

Comunicaciones, Transportes y Obras Públicas.—Decreto nombrando delegado del Gabinete en la Compañía Telefónica Nacional de España a don Eduardo Frápoli Ruiz de la Hoz, diputado a Cortes.

### 3 horas...

#### Halifax e Hitler han hablado

Berlin.—Lord Halifax salió anoche de Berlín en el expreso de Múnich acompañado del ministro alemán de Negocios Extranjeros, Neurath. El vagón fué desenganchado del expreso en Landschut y conduciendo directamente a Berchtesgaden, a donde el tren especial llegó hoy a las diez de la mañana.

Seguidamente se dirigió en el automóvil a la propiedad de Hitler donde eran esperados por éste.

Lord Halifax fué recibido por Hitler, comenzando inmediatamente las conversaciones, a las que han asistido von Neurath y dos intérpretes.

La entrevista entre Hitler y Halifax duró unas tres horas. Después de almorzar las conferencias de Halifax y von Neurath salieron de Berchtesgaden en tren especial para Múnich.

Media hora más tarde marchó también a Múnich el dictador alemán.

A primera hora de la noche Lord Halifax y von Neurath continuaron el viaje a Berlín.

Berlin.—Lord Halifax y von Neurath han llegado a las ocho de la mañana a la capital.—Fabra.

#### HALIFAX SE ENTREVISTA CON GOERING

Berlin.—Lord Halifax ha salido última hora de la mañana para Berlín, cerca de la capital. Celebrará después con el ministro de Defensa, Goering, una entrevista. Después de la entrevista, se celebrará en la embajada inglesa, con treinta invitados, especialmente von Blomberg y Schacht. Probablemente regresará mañana mismo a Londres.—Fabra.

#### RESERVA EN LA PRENSA ALEMANA

Berlin.—La prensa alemana continúa observando gran reserva sobre las conversaciones celebradas con Lord Halifax.

Sin embargo, algunos periódicos hacen notar que Lord Plymouth declaró en la Cámara de los Lores que la Inglaterra continúa buscando una solución de conjunto y que esta solución deberá implicar la limitación de los armamentos, el retorno de Alemania a la S. D. N. y la firma de un pacto aéreo.—Fabra.